

**Stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na tému „Návrh nariadenia Rady, ktorým sa dočasne pozastavujú autonómne clá podľa Spoločného colného sadzovníka na dovoz určitých priemyselných výrobkov do autonómnych oblastí Madeira a Azory“**

[KOM(2009) 370 v konečnom znení – 2009/0125 (CNS)]

(2010/C 255/10)

Hlavný spravodajca: **pán SOARES**

Rada sa 7. septembra 2009 rozhodla podľa článku 262 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva prekonzultovať s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom

„Návrh nariadenia Rady, ktorým sa dočasne pozastavujú autonómne clá podľa Spoločného colného sadzovníka na dovoz určitých priemyselných výrobkov do autonómnych oblastí Madeira a Azory“

KOM(2009) 370 v konečnom znení – 2009/0125 (CNS).

Grémium výboru poverilo 17. novembra 2009 vypracovaním tohto stanoviska odbornú sekciu pre jednotný trh, výrobu a spotrebu.

Európsky hospodársky a sociálny výbor na svojom 458. plenárnom zasadnutí 16. a 17. decembra 2009 (schôdza zo 17. decembra) v súlade s článkom 20 svojho vnútorného poriadku vymenoval pána Soaresa za hlavného spravodajcu a prijal 133 hlasmi za, pričom 2 členovia hlasovali proti, nasledujúce stanovisko:

## 1. Závbery a odporúčania

1.1 Výbor súhlasí s návrhom nariadenia predloženým Komisiou.

1.2 Výbor sa domnieva, že charakter Azorských ostrovov a Madeiry ako najodľahlejších oblastí plne opodstatňuje prijatie opatrení na podporu rozvoja ich miestneho hospodárstva, ktoré je tradične takmer výlučne podmienené príjmami z cestovného ruchu. V súčasnosti sa podobný režim uplatňuje aj na iné najodľahlejšie oblasti, ako sú napr. Kanárske ostrovy.

1.3 Navrhované opatrenia podporujú zachovanie a rozvoj ďalších hospodárskych aktivít, ktoré priamo nesúvisia s cestovným ruchom, čím prispievajú k stabilizácii a udržaniu miestnej zamestnanosti, ktorá bude menej ohrozená výkyvmi v odvetví cestovného ruchu.

1.4 Výbor sa domnieva, že toto opatrenie bude mať pozitívny vplyv na hospodársky rozvoj uvedených oblastí, ako aj na zachovanie miestnej zamestnanosti.

## 2. Zhrnutie návrhu nariadenia Komisie

### 2.1 Rozsah pôsobnosti

2.1.1 Komisia navrhuje dočasne pozastaviť autonómne clá stanovené v Spoločnom colnom sadzovníku pre dovoz radu hotových výrobkov používaných na poľnohospodárske, komerčné alebo priemyselné účely (uvedené v prílohe I) do autonómnych

oblastí Madeira a Azory, ako aj pre dovoz radu surovín, dielov alebo súčiastok používaných na poľnohospodárske účely a v priemyselnom spracovaní a údržbe v týchto regiónoch (uvedené v prílohe II).

2.1.2 Hotové výrobky budú musieť používať miestne podniky na daných ostrovoch aspoň počas dvoch rokov, kým sa budú môcť voľne predať iným podnikom so sídlom v iných častiach colného územia Európskeho spoločenstva.

2.1.3 Suroviny, diely alebo súčiastky sa budú musieť používať na poľnohospodárske účely a v priemyselnom spracovaní a údržbe na týchto ostrovoch.

2.1.4 V záujme predchádzania akémukoľvek zneužitiu alebo zmene v tradičných obchodných tokoch tohto tovaru sa plánujú kontroly jeho konečného použitia.

### 2.2 Trvanie

Navrhované pozastavenie sa vzťahuje na obdobie od 1. januára 2010 do 31. decembra 2019.

### 2.3 Jedinečnosť tohto opatrenia v porovnaní s doteraz uplatňovaným režimom

2.3.1 Tieto opatrenia môžu využívať všetky druhy hospodárskych subjektov so sídlom na území daných regiónov.

2.3.2 Donedávna mohli toto opatrenie využívať len subjekty v slobodných colných pásmach Azor a Madeiry na základe nariadenia Rady (EHS) č. 1657/93. Platnosť tohto nariadenia uplynula 31. decembra 2008, pričom sa nedosiahol jeho pôvodne zamýšľaný účinok. Komisia sa preto na návrh regionálnych orgánov Azorských ostrovov a Madeiry a s podporou portugalskej vlády rozhodla navrhnúť rozšírenie jeho pôsobnosti prostredníctvom nového nariadenia, ktorého rozsah pôsobnosti je rozšírený na všetky hospodárske subjekty so sídlom na týchto územiach.

V Bruseli 17. decembra 2009

*Predseda*  
*Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru*  
Mario SEPI

---

#### 2.4 Právny základ

Právnym základom návrhu je článok 299 ods. 2 Zmluvy o ES.

#### 2.5 Odôvodnenie tohto opatrenia

Cieľom tohto návrhu je podporiť hospodárske odvetvia, ktoré nie sú priamo závislé od príjmov z cestovného ruchu, aby sa určitým spôsobom vyvážili výkyvy odvetvia cestovného ruchu a tým stabilizovala miestna zamestnanosť.